

TRIBUNAL INDUSTRIJALI

DEĊIŻJONI NRU 2098

Każ Nru 2829/FM

Fil-Kwistjoni tax-Xogħol

bejn

Mark Buhagiar

u

Gozo Express Services Ltd

dwar ikeċċija mill-impieg allegata li hi ngusta

Data: 23 ta' Awwissu 2011

Chairman: Franco Masini

1. Introduzzjoni

Dan il-każ ġie ntavolat permezz ta' Rikors magħmul mill-Avukat Carmelo Galea fl-10 ta' Settembru 2010 f'isem Mark Buhagiar fejn dan allega li ġie liċenzjat illegalment minn mas-Soċjetà Gozo Express Services Ltd fit-13 ta' Awwissu 2010. Is-Soċjetà Intimata li kienet rappreżentata minn Joseph Refalo, *Managing Director*, assistit mill-Avukata Charlotte Camilleri, innegat u tghid li r-Rikorrent kien ta r-rizenja tiegħu. Waqt is-smiegħ tal-każ ir-Rikorrent kien assistit mill-Avukat Damian Bigeni.

Inzammu tmien seduti

A tenur ta' l-Artikolu 78(1) tal-Kap 452 irid jinghad li minhabba nuqqasijiet infrastrutturali li jrid ihabbat wiċċu magħhom it-Tribunal kif ukoll xi differiment li ntalbu ma kienx possibbli li l-każ jinstama' u jinqata' fi żmien xahar kif preskritt fl-istess Artikolu.

2. Fatti tal-Każ

Is-Socjetà Intimata tallega li wara xi nuqqasijiet gravi da parti tar-Rikorrent kienet haġġitlu twissija. Dana irrifjuta li jiffirmaha u saħansitra rritornaha lura u meta l-*Managing Director* ipprova jagħtijieli huwa ddikjara li fiċ-ċirkostanzi ta' dak li hemm fit-twissija ma kienx lest li jaħdem. Is-Socjetà Intimata għaldaqstant ikkunsidrat li r-Rikorrent kien qed jagħti r-riżenja tiegħu. Mill-banda l-oħra r-Rikorrent jgħid li huwa qatt ma ta r-riżenja u ma iffirmax u ma aċċettax it-twissija għaliex ma kienx jaqbel mal-kontenut tagħha.

3. Konsiderazzjonijiet

It-Tribunal kien affaċċjat b'żewġ interpretazzjonijiet ta' att relattivament sempliċi cioe' ħruġ ta' twissija. Mill-banda l-waħda s-Socjetà Intimata tgħid li r-reazzjoni għal din it-twissija kienet riżenja waqt li r-Rikorrent jgħid li huwa safa' imkeċċi għaliex fil-fatt mhux veru li kien ta r-riżenja mill-impieg li kellu. Ma tantx jidher li hemm disgwid serju bejn il-partijiet fuq kif graw il-fatti. Id-differenza bejn il-partijiet hija iktar dwar interpretazzjoni ta' dak li gara.

Li kellu jara mill-bidu nett it-Tribunal kien jekk saritx fil-fatt riżenja da parti tar-Rikorrent. Is-Socjetà Intimata tibbaża t-teżi tagħha fuq il-fatt li r-Rikorrent qal lil Joseph Refalo "Jekk il-*warning* mhux se tirtirah jiena ha nitlaq" (Joseph Refalo xhud seduta tas-17 ta' Novembru 2010 fol. 20). Jirriżulta wkoll illi fil-laqgħa li saret nhar t-Tnejn 16 ta' Awwissu 2010 ir-Rikorrent quddiem il-*Managing Director* u Daniel Galea qal "taħt dawn il-kundizzjonijiet ma nistax naħdem" (l-istess seduta fol.26). Ir-Rikorrent jinnega dan. Jgħid li meta ltaqa' ma' Refalo dan dawwarlu kliemu. Jgħid li assolutament mhux veru li kien rriżenja (affidavit ta' Mark Buhagiar tad-9.10.10 pagna 3).

Quddiem dawn id-dikjarazzjonijiet u sfumaturi ta' konversazzjonijiet li saru it-Tribunal irid jevalwa jekk kienx hemm daww l-elementi essenzjali li jammontaw għal riżenja. Dan it-Tribunal kemm il-darba sostna li deċiżjoni dwar riżenja mill-impieg hija deċiżjoni serja u importanti fil-ħajja lavorattiva ta' haddiem. Għaldaqstant hemm ċerti kriterji li jiċċaraw

jekk ir-riżenja tkunx fil-fatt saret. Fid-Deċiżjoni Nru 1096 Albert Galea vs Mediterranean Film Studios Ltd, deċiżjoni konfermata mill-Qorti ta' l-Appell, dan it-Tribunal kien elenka kriterji li jikkarakterizzaw riżenja. Testwalment kien qal *“Ir-riżenja mill-impieg fiha nnifisha ma tridx tkun ekwivoka. Anzi għandha tkun limpida fiċ-ċarezza tagħha. Trid tkun fuq kolloxx ġenwina, espliċita, awtentika, magħmula volontarjament u preferibilmment bil-miktub. It-Tribunal jirritjeni li riżenja ta' din ix-xorti ma għandha qatt tkun waħda prezunta jew assunta.”* Huwa manifestement ċar illi l-allegata riżenja fil-każ in eżami ma tissodisfax dawn il-kriterji. Oltre dan jekk wiehed jifli l-messaġġi SMS li ġew skambjati, esibiti mill-istess Joseph Refalo mar-Risposta tas-Socjetà Intimata fit-13 ta' Ottubru 2010, jinnota messaġġ minn Joseph Refalo lir-Rikorrent fl-14 ta' Awwissu 2010 fejn *inter alia* jgħidlu *“If you want to stick to your decision u have all the right and I respect it. Unless u sign it I regret to inform u that this will mean the termination of your employment on disciplinary grounds”* (enfasi tat-Tribunal). Dana jkompli jsaħħah it-tezi li riżenja ġenwina ma kienx hemm. Anzi kien qed jiġi previst possibiltà ta' tkeċċija għal raġunijiet dixxiplinari.

Kif intqal iktar qabel quddiem it-Tribunal kien hemm dawn iż-żewġ alternattivi: jew riżenja jew tkeċċija. It-Tribunal jifhem li dwar temm ta' impieg hemm possibiltajiet oħra fosthom abbandun ta' impieg, ksur unilaterali tal-kuntratt tax-xogħol eċċ. In vista ta' dan it-Tribunal esplora wkoll xi ftehim li sata' sar fil-laqgħa li jidher li kien hemm nhar is-16 ta' Awwissu 2010. Sar xi aċċenn għal din il-laqgħa waqt is-smieġh tal-Każ. It-Tribunal ried jesplora jekk din setgħetx tkun bażi għal mod iehor ta' temm ta' impieg, dak li l-awturi jirreferu għalih bħala *“by mutual consent”*. Izda eżami bir-reqqa ta' dak li ġara f'din il-laqgħa ma jidhirx illi fiha sar xi progress hliel li ġew diskussi xi dħul u hruġ ta' flus dovuti miż-żewġ naħat.

Jekk allura riżenja ma kienx hemm kif fil-fatt spicċa mill-impieg ir-Rikorrent? Jirriżulta b'mod ċar li dan effettivament ġie liċenzjat mis-Socjetà Intimata għaliex ma ridx jiffirma t-twissija mogħtija lilu. Dan huwa sostnut minn kliem l-*Managing Director* stess fl-SMS kwotata iktar 'il fuq. Peress li din is-Socjetà għażlet li tibbaża d-difiża tagħha esklużivament fuq l-allegata Riżenja (seduta tas-17 ta' Novembru 2010 xhud Joseph Refalo fol.35) it-Tribunal ma jistax jikkonsidra u jagħti piż lill-allegati nuqqasijiet tar-Rikorrent li taw lok għall-hruġ tat-twissija li kienet il-kawża eventwali tat-temm tal-impieg tiegħu. Għalhekk minn dak li ġie ppreżentat u pruvat quddiem dan it-Tribunal jirriżulta liċenzjament magħmul mingħajr kawża ġusta u suffiċjenti u mhux riżenja.

4. Deċiżjoni

It-Tribunal Industrijali jiddeċidi li t-temm ta' l-impieg tar-Rikorrent Mark Buhagiar minn mas-Socjetà Intimata Gozo Express Services Ltd ma kienx skond il-liġi.

Minhabba l-fatt li r-Rikorrent kien f'kuntratt għal żmien definit u li kien fadallu biss f'itit xhur biex jintemm, it-Tribunal mhux ser jordna r-ri-ingaġġ tiegħu mas-Socjetà Intimata.

5 Kumpens

Wara li ra l-Artikolu 81 tal-Kap 452 it-Tribunal jillikwida l-kumpens dovut lir-Rikorrent Mark Buhagiar mis-Socjetà Intimata Gozo Express Services Ltd f'ammont ekwivalenti għal nofs il-paga bażika *gross* i.e. qabel it-taxxa u tan-NI mit-13 ta' Awwissu 2010 sat-30 ta' Novembru 2010. Din is-somma trid tithallas sa mhux iktar tard mis-7 ta' Settembru 2011.

B'hekk jintemm dan il-Każ

6. Drittijiet

Ai termini ta' l-Avviż Legali Numru 48 tal-1986 it-Tribunal jiffissa d-drittijiet ta' min assista lill-partijiet fl-ammont ta' €93 kull wiċċed.

Iffirmat : Franco Masini
Chairman

Vera kopja

Mary Rose Galea
Għas-Segretarju

